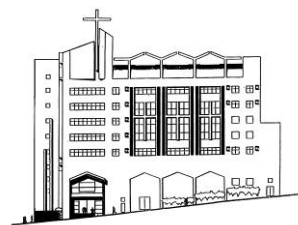




循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二五年十月十一至十二日

聖靈降臨後第十八主日

第四十一期

孰真孰假

翁玉文

「騙徒無處不在」並非今時今日的現象，原來在主前 620 年左右，已經出現了。今日其中一段經課是耶利米書廿九章第 1 節及 4-7 節，廿九章全章包括兩封書信。第一封是 1-23 節，上帝藉着耶利米寫信給被擄到巴比倫的猶大百姓；另一封是 24-29 節，是假先知示瑪雅所發的書信，他是因應耶利米第一封書信而寫。

當時猶大百姓也許會對耶利米所發出的信件產生疑問，因為耶利米要被擄的巴比倫百姓在那裏安定下來（4-7 節），包括建造房屋、栽種果實，以及為兒女找對象，繁衍下一代。其實這是上帝的計劃，要他們居住滿了七十年，讓他們可以重歸故土，重建聖城耶路撒冷。可是，對於猶大百姓，卻充滿懷疑，為何要他們在敵國居住那麼長久的日子？上帝要我們與敵共存，還為她求平安？這是甚麼道理？

另一方面，他們對於示瑪雅所發出的預言，又有何回應呢？示瑪雅一心想擾亂那些被擄猶大百姓，誤導他們，以為巴比倫很快便會倒下，他們可以在短期內重歸故土，但這件事不會在短期內發生的。他們一直拒絕接受上帝的審判，這個意念深深影響百姓和君王，也誘發真假先知互相對峙。在百姓心目中，能夠盡早歸回故土是一件美事，不用寄人籬下。這主觀願望再加上「先知」的順耳宣告，成就了百姓的盲從。殊不知這些假先知不但要被上帝審判，還被拒於享受七十年後回歸國土福氣的門外。

騙徒行騙的手法雖然層出不窮，但受騙者也要負上責任，也許在心底裏有些主觀意願，促使他們受騙。猶大百姓不願意長久留在巴比倫，因此認為耶利米所說的與事實不符，甚至將耶利米下監和毒害。相反地，對於示瑪雅的說話就認為很順耳，因為與他們心所想的同出一轍。但上帝呢？上帝想猶大百姓怎樣？不是要他們耐心地等候，因為上帝有他的時間表嗎？上帝不是要他們在外邦也要親近他、專心一意地尋求他？我們呢？是否也將自己的主觀意願先行，要上帝配合我們嗎？我們能否從紛亂中分辨上帝的旨意，並且能夠忠誠地配合他？

同心合一建群體 • 承擔使命結果子

主日崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十時正

主 席

鄧清麟弟兄

司 琴

黃君悅姊妹

預備觀見

進 堂 詩..... < 聖名榮光歌 > 眾立同唱
《普頌》56 首

宣 召..... 主席宣讀

你們來看上帝所做的，他向世人所做之事是可畏的。他將海變成乾地，使百姓步行過河；我們在那裏要因他歡喜。（詩 66：5-6）

唱 詩..... < 這裡有榮耀 > < 不可能的愛 > 黃曉瑩姊妹及敬拜隊

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：全地都當向上帝歡呼！當歌頌他名的榮耀，使讚美他的話大有榮耀！

應：我們以感謝的心讚美造物主的創造。

啟：當對上帝說：「你的作為何等可畏！因你的大能，仇敵要向你投降。全地要敬拜你，歌頌你，要歌頌你的名。」

應：我們以感謝的心讚美造物主的救贖。

啟：萬民哪，你們當稱頌我們的上帝，使人得聽讚美他的聲音。他使我們的性命存活，不叫我們的腳搖動。

應：我們以感謝的心讚美造物主的美善。

啟：敬畏上帝的人哪，你們都來聽！我要述說他為我所做的事。

應：我們要數算上帝對世人的眷顧之恩。阿們。

主 禱 文..... 默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；

願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經..... 「領受主恩 傳講真理」..... 黃慶光弟兄

舊約 耶利米書 29 章 1 ; 4-7 節 (舊約 1170 頁)

福音 路加福音 17 章 11 至 19 節 (新約 121 頁)

書信 提摩太後書 2 章 8 至 15 節 (新約 332 頁)

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... < 妙愛寶架 >詩 班

每當瞻仰妙愛寶架，遙想尊主釘身淚下：
傳世厚恩永穿萬化，浮生所誇，免我牽掛！
世間一切莫配矜誇，唯誇寶血涓涓拋灑！
神聖尊君代擔罪價；除我卑污、教我驚詫！
疼裂心肺、劇痛雙臂；頭破、血流、聲嘶力憊！
慈愛、憂傷，何竟匪貫？誰披荊冕，刺痛、遭棄？
我豈匹配圖報深恩？穹蒼歸我，不足呈陳！
宏愛滔天、奇恩浩蔭！惟獻身心，盼祢俯允！

講 道.....「不僅被醫治，更得著祢」.....曾少卿宣教師

回 應 詩..... < 最好的福氣 >眾立同唱

奉 獻..... 眾 坐

獻 禮 文.....《普頌》644 首收集獻金後同唱
萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

報 告.....宣教同工

差遣祝福.....眾 立

阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立

※ 靜坐默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵

(april.lo@epw.methodist.org.hk) 或以 Whatsapp (5615 4239) 等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

週六早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時正

主 席

岑惠玲姊妹

司 琴

李有倫弟兄

預備觀見

宣 召.....主席宣讀

你們來看上帝所做的，他向世人所做之事是可畏的。他將海變成乾地，使百姓步行過河；我們在那裏要因他歡喜。（詩 66：5-6）

啟 應 文.....會 眾

啟：願主與你同在

應：也與你同在

啟：讚美主的聖名

應：主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩.....< 每一日 >眾立同唱

《校園歡唱》62

每一日我主，我懇求三件事：

更深刻認識祢，更虔誠敬愛祢，更緊緊地跟隨祢，

每一日。

宣講聖道

誦讀聖經.....「領受主恩 傳講真理」.....何沛沛姊妹

路加福音 17 章 11-19 節

講 道.....「不僅被醫治，更得著祢」.....曾少卿宣教師

回 應 詩.....< 趕快工作歌 >會眾同唱

《普頌》323

趕快工作，夜來臨，趁著早晨清醒；露珠耀彩花笑時，工作要辛勤；

陽光漸漸加明亮，我也加倍奮興；趕快工作，夜來臨，夜臨工當成。

趕快工作，夜來臨，趁著暮色未深，紅霞籠罩群山頂，紅日正西沉；

一簣功成看此時，雖勞切莫暫停；趕快工作，夜來臨，夜臨工便成。

奉 獻.....< 奉獻詩 >會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告.....主 席

祈禱服事.....會 眾

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

週六晚堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
林頌雅姊妹

司 他
黃安迅弟兄

預備觀見

宣 召.....主席宣讀
你們來看上帝所做的，他向世人所做之事是可畏的。他將海變成乾地，使百姓步行過河；我們在那裏要因他歡喜。（詩 66：5-6）

敬拜讚美.....會 眾

< 祢坐著為王 > < 從心底讚頌 >

宣講聖道

誦讀聖經.....「領受主恩 傳講真理」.....張慧嫻姊妹

舊約 耶利米書 29 章 1 ; 4-7 節 (舊約 1170 頁)

福音 路加福音 17 章 11 至 19 節 (新約 121 頁)

書信 提摩太後書 2 章 8 至 15 節 (新約 332 頁)

講 道.....「不僅被醫治，更得著祢」.....曾少卿宣教師

回 應 詩.....< 因祢堅持 >會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

~~~~~

## 會務報告

1. 金禧感恩崇拜訂於二〇二五年十一月三十日（主日）上午十時三十分假亞洲國際博覽館 2 號展館舉行，當天的主日崇拜及十一月廿九日的晚堂崇拜，將會移師亞博館舉行，敬請留意。
2. 為方便通訊，弟兄姊妹如須更新地址，請在十月十八日（禮拜六）前通知本堂行政助理何婉琪姑娘。
3. 二〇二五年十月之讀聽行經已出版，敬請留意。

~~~~~

本堂上週崇拜及奉獻概況

	4.10.2025(六)		5.10.2025(日)		
	早堂	晚堂	主日	兒童	合共
出席人數	72	32	136	16	256
領聖餐人數	54	25	124	8	211
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	541	501	2,017	120	3,178
經常費	4,750	106	35,060	-	39,916
特別額外奉獻	100	-	1,300	-	1,400
慈善	50	367	2,147	-	2,564
維修保養	-	-	100	-	100
	5,441	974	40,624	120	47,158

獻花：岑劉景嫦。李紹偉。李黃月英。容少嫻。陸月貞。林黎彩。周金妹。潘桂儀。

獻刊：岑劉景嫦。李紹偉。李黃月英。容少嫻。陸月貞。潘桂儀。

\$33,700 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$80,858。

~~~~~



## 講「錢」失感情！？ 愛華村堂財政知多一點點

### 為甚麼教會每月要撥款給總議會？ 總議會與我有何關係？

其實，愛華村堂，連同其他堂所在內，都是屬於同一教會：香港基督教循道衛理聯合教會。總議會是教會之最高決策機構，負責和其轄下部門推動教會之宣教牧養、學校教育及社會服務等事工。

堂區撥款予總議會主要用以支持教會的不同事工，如宣教工作，學校及社會服務，牧養工作，當中亦包括教牧及行政人員支出。

以愛華村堂為例：

- 愛華村堂堂址的使用
- 總議會調派同工的薪金（愛華村堂的總議會調派同工為王澤堂牧師）
- 未來教牧人員的栽培（撥款予崇基學院神學院及本會神學生的支持）
- 週刊上有關總議會的活動

以愛華村堂禮堂面積計算、同一呎數，相對教會如需租用商業用的單位時，所需租金約多少？

回答：愛華村堂新廈禮堂面積約為 3,500 呎，而柴灣地區工廈呎租約為 \$13-\$17\*，以中位數\$15 為例，禮堂的每月租金約為\$52,500。（已經沒有計算高樓底帶來的額外租值~）（\*此數值從網上搜尋不同租盤歸納而來，僅供參考。）如有任何查詢，歡迎與堂會同工、徐國棟先生或孫偉釗弟兄聯絡。

## 【特別額外奉獻呼籲】

親愛的弟兄姊妹：

願您平安。首先衷心感謝大家一直以來的忠心奉獻，讓教會的各樣事工得以持續見證主恩。

截至今年七月底，堂會的財務出現約 **16 萬元的不敷**。由於下半年通常有更多事工規劃與節期活動，開支預計會較上半年為多。根據此推算，堂會到年底很可能會錄得財政赤字三十多萬元。

現誠懇呼籲弟兄姊妹：

**1.持續穩守十一奉獻**，這是上帝所喜悅的。

**2.積極支持「特別額外奉獻」**。請大家憑信心按感動，在未來每週額外奉獻。若情況許可，建議目標約為 **每週多奉獻 100 至 200 元**（或您有感動的任何金額）。我們期盼透過眾人的同心，能在年終前籌得 **40 萬元**，助堂會達至收支平衡，讓事工無後顧之憂。

請切切為堂會的財政需要禱告，憑信心仰望上帝豐富的供應。讓我們同心合意，為上帝的家盡上一分力，使教會能更堅固地拓展神國，服侍社群。

**奉獻方式：**請使用本堂奉獻封，在封上註明「特別額外奉獻」。

願上帝親自紀念並賜福您們甘心樂意的擺上。

~~~~~

本堂栽培部主辦靈進課程

先知書概覽（二）：後先知書

舊約聖經，又稱為希伯來聖經，然而兩者的經卷分類各有不同。希伯來聖經正典的先知書無分大小，卻分前後：「前先知書」涵蓋《書》、《士》、《撒》、《王》；「後先知書」包括《賽》、《耶》、《結》、《十二》。本課程將採用中國神學研究院預先錄製的材料，集中介紹後先知書的內容信息，並其中文學、歷史、神學三者之間的關係。

十月十四日 《耶利米書》：亡國前四十載的傾城之戀

十月廿八日 《以西結書》：被擄後三十年的一往情深

十一月四日 《十二先知》：從亡國被擄到回歸重建

十一月十一日 馬太福音的「先知應驗公式」

日期：九月廿三日至十一月十一日（禮拜二）

時間：晚上八時至九時三十分

地點：網上課室

講師：李思敬牧師

有意參加者可於崇拜後二樓小禮堂報名。



你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
10月12日 (日)	啟發課程	為剛在上週四舉行的啟發日營感謝主，感謝聖靈在眾參加者中親自工作，求主繼續在參加者的生命中動工，懇求聖靈讓眾人體會主耶穌的慈愛和祂拯救的大能。
10月13日 (一)	靈進課程	為明天舉行第三課的課堂祈禱，願主使用此課程，成為眾人的幫助，讓耶利米書的信息幫助參加者更堅定倚靠上主。
10月14日 (二)	幼稚園家長組	新一年的家長小組(早餐會)即將開始，求主吸引更多家長參加此小組，以幫助他們建立彼此關顧及互相支援的網絡，並藉此認識愛華村堂及接觸福音信仰。
10月15日 (三)	以哈戰爭	以哈戰爭爆發兩週年，求主促使雙方停戰，亦讓和平的談判有建設性的成果，達成的協議可以切實執行。
10月16日 (四)	聯合金禧	約有一個半月便是教會聯合金禧的感恩崇拜，求主讓各項籌備工作順利及按計劃一一舉行，使全教會的弟兄姊妹更深體會合一的美好，及上主豐盛的恩典。
10月17日 (五)	軟弱肢體	為病患、軟弱及在醫院/院舍/家中休養的弟兄姊妹祈禱，求主耶穌親自賜下平安，堅固他們的信心，在困境中仍得著盼望、安慰與主的同在。
10月18日 (六)	堂會財政	為堂會在本年的財政不敷祈禱，願主感動弟兄姊妹領受祂的豐富供應後，心被恩感，努力回應上帝。
鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！		

~~~~~

| 事奉人員 |      | 本 週                     | 下 週                 |
|------|------|-------------------------|---------------------|
| 週六早堂 | 司事員  | 何沛沛                     | 區美麗                 |
|      | 燈光音響 | 黃桂珠，方兆佳                 | 郭卿，何沛沛              |
| 週六晚堂 | 司事員  | 何仲婷                     | 高舜茵                 |
|      | 燈光音響 | 鄧碩曦，溫學晴                 | 何永傑，龔爾晞             |
| 主日崇拜 | 司事員  | 林春燕，區美麗，劉靜宜，<br>陳惠芬，梁燕方 | 李捧珠，韋金霞，李翠園，<br>唐偉深 |
|      | 燈光音響 | 羅子聰，蘇嘉豐                 | 方兆佳，張永成             |
| 兒童崇拜 | 主席   | 黃祖彥                     | 林頌雅                 |
|      | 講員   | 王澤堂牧師                   | 楊倩影                 |
|      | 讀經   | 張恩讚                     | 趙紫攸                 |
|      | 司事員  | 張恩歷，潘瑞欣                 | 周淑嫻，曾藝彤             |
|      | 電腦控制 | 趙紫攸                     | 楊允頌                 |
| 插花   |      | 岑德雄                     | 王旭愉                 |

## 《電影導演論信仰》



日期：十月十九日、十一月二日（主日）

時間：下午二時三十分至五時

地點：循道衛理聯合教會愛華村堂 2 樓（柴灣道 100 號）

費用：\$400（不設單一課堂報名）（不能轉讓他人上課）

對象：本會會友、恆常出席本會聚會者或本會屬下單位之同工

名額：60 人

報名方法：從二維碼填寫報名表格及繳付費用。

講者簡介：周冠威

「神用電影令我成熟，用電影教我寬恕，用電影讓我投放熱情，用電影感動我決志歸入基督；我就用電影來讚美神，用電影去宣教！」

電影導演，基督徒，任教香港演藝學院超過 10 年。執導作品有《十年》《幻愛》《時代革命》《1 人婚禮》。近年遊走不同教會，透過電影探討信仰。

內容簡介：

透過分析電影並引申信仰議題，提升欣賞藝術的能力之外，也是見證分享，如何通過電影默想神？如何透過電影角色，甚至衝擊我們的信念？又如何轉化成我們積極追求信仰的動力？讓我們來一趟電影藝術探索信仰之旅，一起撫慰心靈，親近耶穌，追求天父。

19/10 《給我一個道歉》（112 分鐘/黎巴嫩/2017/Ziad Doueiri 導演）

在現今社會基督徒與穆斯林的衝突仍然沒完沒了的今天，有什麼啟示？歷代以巴衝突如何化解？這套電影能否「給我一個答案」？

2/11 《沉默》（161 分鐘/美國/2017/馬田史高西斯導演）

日本十七世紀天主教傳教士的故事，角色在酷刑殉道與宣誓棄教中掙扎，求問上帝為何沉默，最後拷問的是，每個基督徒的內心深處，真的可以完全順服？極致的痛苦，極致的信仰修煉，如何彰顯上帝充滿奧秘卻痛徹心扉的愛？



# 循道衛理聯合金禧紀念活動

快 訊 (第 8 期)



## 金禧感恩崇拜

訂於二〇二五年十一月三十日(主日)上午十時三十分假亞洲國際博覽館 2 號展館舉行，為回應不少弟兄姊妹仍想報名，大會現特將報名日期延至十月廿六日(主日)，請有意參加之弟兄姊妹向 貴堂同工報名。

前往亞洲國際博覽館之交通指引

五十年一遇之崇拜，你又豈能錯過？！

另附上前往亞洲國際博覽館之交通指引以供參考

(請掃描右側 QR Code 進入)。



## 網上見證園

五十年來，個人一定有不少感動人心、印象深刻的人和事，為配合聯合金禧慶典，特別推出「網上見證園」，收錄本會弟兄姊妹對本會之深情分享，以加深彼此對本會之歸屬感及以見證互相激勵。多位教牧同工及會友已分享他們之見證，請掃描右側 QR Code 進入瀏覽。除他們外，更熱切期待你的分享見證。

網上見證園



## 金禧紀念活動贊助人

感謝堂會及眾同工同道積極響應，截至十月六日，接獲贊助回應合共 \$2,208,000，距離目標 \$2,250,000，尚欠 \$42,000。

贊助人名單業已上載本會聯合金禧網頁(請掃描右側 QR Code 進入)，弟兄姊妹如發現錯漏或未見其名者，請致電 25280186 與總議會辦事處行政助理陳可欣女士聯絡，以便跟進。

贊助人計劃仍需大家繼續鼎力支持，期望在十一月聯合金禧崇拜前達標，有意者請向 貴堂同工索取或於聯合金禧網頁內下載贊助人回條(更新版)。計劃詳情如下——

金禧紀念活動贊助人

綠寶石贊助人：奉獻 \$10,000 至 \$49,999

藍寶石贊助人：奉獻 \$50,000 至 \$99,999

紅寶石贊助人：奉獻 \$100,000 或以上



✎ 敬希為各項籌備工作代禱。 ✎

本會常務委員會「聯合金禧統籌小組」屬下  
「本宗核心信念聚會系列」工作組主辦



信仰傳統 — Take 變通

## 頒獎禮暨放映會

日期：二〇二五年十月十八日（禮拜六）

時間：下午二時至四時

地點：本會衛斯理大樓 11 樓放映大廳  
（灣仔皇后大道東 271 號 11 樓）

內容：公佈及頒發各個獎項、播放得獎作品

嘉賓：窄路燈@walkwithfaith（基督教媒體創作單位）

查詢：請致電 2528 0186 與總議會辦事處同工黃潔瑩女士或  
蘇偉樂先生聯絡

報名：請於 10 月 15 日（禮拜三）或之前上網報名

（名額有限，先到先得）

（網上報名連結：<https://forms.gle/6dr3woQ2h6yDdxDd7>）



## 國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，  
請向他們推介普通話團契的活動：

| 日期 | 2025 年 10 月 12 日                                   | 2025 年 10 月 19 日                                     |
|----|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 講員 | 趙秀娟牧師                                              | 麥志立會吏                                                |
| 講題 | 你的信救了你                                             | 待定                                                   |
| 經文 | 詩 66:5-6<br>耶 29:1, 4-7<br>路 17:11-19<br>提後 2:8-15 | 詩 119:97-98<br>耶 31:27-34<br>路 18:1-8<br>提後 3:14-4:5 |
| 地點 | 本會國際禮拜堂<br>5 樓禮堂                                   | 本會國際禮拜堂<br>5 樓禮堂                                     |
| 時間 | 上午 10:30                                           | 上午 10:30                                             |

查詢：請電郵 [putonghua@michk.com](mailto:putonghua@michk.com) 聯絡鄭海峰宣教師 (Stephen)

# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零二五年十月份

|                 |                |         |                               |
|-----------------|----------------|---------|-------------------------------|
| 兒童崇拜            | 主 日            | 上午十時正   | 後座三樓                          |
| 主日祈禱會           | 主 日            | 上午九時正   | 203 室                         |
| 主日學 (高小級)       | 主 日            | 上午十時三十分 | 302 室                         |
| 主日學 (初小級)       | 主 日            | 上午十時三十分 | 301 室                         |
| 主日學 (幼稚級)       | 主 日            | 上午十時三十分 | 後座三樓                          |
| 詩班              | 主 日            | 主日崇拜後   | 303 室 練詩                      |
| 敬拜隊             | 每月第二、四主日       | 主日崇拜後   | 二樓禮堂                          |
| 提摩太家(高小及初中)     | 禮拜六            | 下午三時正   | 203 室                         |
| Sunkids 高中組     | 每月第二、四個禮拜二     | 下午二時三十分 | 教會小組房                         |
| Sunkids 大專組     | 禮拜六            | 下午七時三十分 | 303 室                         |
| Sunkids 拾·傘(初職) | 禮拜六            | 下午七時三十分 | 後座三樓                          |
| 約拿單團契           | 每月第二、四個禮拜六     | 下午七時正   | 301 室                         |
| 基督少年軍           | 禮拜五            | 下午七時三十分 | 幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室 |
| 基督少年軍家長義工小組     | 每月第一個禮拜五       | 下午七時三十分 | 301 室                         |
| 探訪隊             | 禮拜四            | 上午十時正   | 探訪                            |
| 葡萄園團契           | 小組形式 (請聯絡宣教同工) | 下午八時正   | 後座三樓                          |
| 愛華知心派           | 每月第三個禮拜五       | 下午七時三十分 | 301 室                         |
| 婦女團契            | 每月第二、四個禮拜六     | 下午二時三十分 | 301 室                         |
| 大衛團契            | 每月第三主日         | 主日崇拜後   | 後座三樓                          |
| 彼得團契            | 每月第四主日         | 下午二時正   | 301 室                         |
| 長青天地            | 每月一次           | 上午及下午   | 511 室                         |
| 愛金事家庭           | 每月第三個禮拜三       | 上午十時正   | 小禮堂                           |
| 巴打團契            | 每月第三個禮拜六       | 下午六時三十分 | 203 室                         |
| 成年團契            | 每月第四主日         | 主日崇拜後   | 202 室                         |

| 下週六及主日崇拜事奉人員 |                                            |                   |                 |
|--------------|--------------------------------------------|-------------------|-----------------|
|              | 週六早堂崇拜<br>(上午十一時正)                         | 週六晚堂崇拜<br>(下午六時正) | 主日崇拜<br>(上午十時正) |
| 主席           | 梁玉池弟兄                                      | 黃浩賢弟兄             | 張勇鵬弟兄           |
| 講員           | 李旺珍義務教士                                    | 李旺珍義務教士           | 李旺珍義務教士         |
| 讀經           | 區美麗姊妹                                      | 譚展蔚姊妹             | 劉靜宜姊妹           |
| 主題           | 持守所信 務要傳道                                  |                   |                 |
| 經文           | 耶利米書 31:27-34; 路加福音 18:1-8; 提摩太後書 3:14-4:5 |                   |                 |

### 愛華村堂同工

|           |       |                       |       |
|-----------|-------|-----------------------|-------|
| 主 任 牧 師 : | 王澤堂牧師 | 退 休 牧 師 :             | 潘玉娟牧師 |
| 宣 教 師 :   | 曾少卿姑娘 | 區鳳萍姑娘(部分時間)           |       |
| 宣 教 幹 事 : | 黎瑞瑛姑娘 | 探 訪 同 工 : 宋寶琴姑娘(部分時間) |       |
| 義 務 教 士 : | 林偉強先生 | 神 學 生 : 黃家琪姑娘         |       |
| 行 政 助 理 : | 何婉琪姑娘 | 會 計 幹 事 : 盧麗嫦姑娘       |       |

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓 電話：2898 3697 傳真：2556 2249

郵：lc.epw@methodist.org.hk 網址：<http://epw.methodist.org.hk>